

راه اندازی شرکت در سوئد

انتشارات سازمان رشد و توسعه Tillväxtverket

را میتوانید با مراجعه به

tillvaxtverket.se/publikationer

بصورت پ د اف (pdf) داون لود کرده و یا سفارش دهید.

حق تالیف: سازمان رشد و توسعه Tillväxtverket ©

استکهلم، اکتبر 2017

تولید: Ruth

چاپ: ISBN: 978-91-87903-99-1

دیژیتال: ISBN: 978-91-87903-96-0

اطلاعات: 0681 REV

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با:

سارا سترندکوویست Sara Strandqvist

تلفن: 08-681 91 00



چگونه یک پناهجو میتواند در سوئد شرکت راه اندازی کند

شما میتوانید در مرحله ای که به درخواست پناهندگی تان رسیدگی میشود، شرکت راه اندازی کنید و به کار بپردازید. برای این کار اول باید با اداره مالیات (Skatteverket) تماس گرفته و درخواست کنید که مشمول پرداخت مالیات بر درآمد شرکت (F-skatt) شوید. یعنی درآمدی که شما از طریق شرکت بدست میآورید. پس از اینکه درخواست شما از طرف اداره مالیات مورد قبول قرار گرفت شماره هماهنگی (samordningsnummer) بشما داده میشود. این شماره برای پناهجویانی است که شماره شناسائی (personnummer) ندارند، اما مایلند که در سوئد شرکت راه اندازی کنند.

توجه!

قبل از اقدام درمورد راه اندازی شرکت به این نکته توجه داشته باشید که شما بعنوان پناهجوی صاحب شرکت، در صورتیکه درخواست پناهندگی تان رد شود، دیگر نمیتوانید موضع خود را عوض کنید. اما پناهجویانی که مدت چهارماه در استخدام بوده و قرار باشد که ۱۲ ماه دیگر هم بکار ادامه دهند، میتوانند اگر هم درخواست پناهندگی شان رد شود موضع خود را عوض کرده و درخواست اجازه کار نمایند.

قابل توجه کسانی که اجازه اقامت (uppehållstillstånd) دریافت کرده اند

اگر اجازه اقامت دائم ویا موقت تان را دریافت کرده اید باید هرچه زودتر برای ثبت احوال (folkbokföring) به اداره مالیات مراجعه کنید. این کار برای ثبت نام در کلاس زبان سوئدی برای مهاجرین (sfi) و برخورداری از سیستم بیمه های اجتماعی سوئد (socialförsäkringen) لازم میباشد. همچنین پس از انجام ثبت احوال میتوانید برای خود کارت شناسائی سوئدی (identitetshandling)، که بعنوان مثال برای بازکردن حساب بانکی لازم میباشد، تهیه کنید.

قابل توجه کسانی که اجازه اقامت موقت (tillfälligt uppehållstillstånd) دریافت کرده اند

شمائی که بعنوان پناهنده (flykting) شناخته شده اید اجازه اقامت سه ساله میگیرید. و اگر بعنوان همسان پناهنده (alternativt skyddsbehövande) شناخته شده باشید اقامت ۱۳ ماهه به شما داده میشود.

در صورتیکه بتوانید در پایان تاریخ اجازه اقامت با درآمد ناشی از شرکت خود زندگی تان را بچرخانید این امکان را دارید که درخواست اجازه اقامت دائم بکنید. در نظر داشته باشید که برای مقامات مربوطه قضاوت در این که شما بعنوان صاحب شغل آزاد (egenföretagare)، درمقایسه با اینکه اگر حقوق بگیر (anställd) باشید، چگونه میتوانید معاش خود را بگذرانید سخت تر است.



خطاب به افرادی که درخواست پناهندگی کرده، یک اجازه اقامت محدود به زمان دریافت کرده و شرکت یا کسب و کار خصوصی دارند

طریق شرکت یا کسب و کار خصوصی خود امرار معاش کنید در برخی موارد می توانید اجازه اقامت دائم بگیرید.

برای دریافت اجازه اقامت دائم بایستی

نشان دهید که دارای تجربیات خوبی در زمینه کار خود داشته و قبلاً از تجربه اداره کردن شرکت خود برخوردار بوده اید

نشان دهید که از معلومات کافی در زبان سوئدی یا انگلیسی برخوردار هستید

اثبات کنید که این شما هستید که شرکت را اداره می کنید، مسئولیت تعیین کننده ای دارید و مالک حداقل نیمی از شرکت هستید

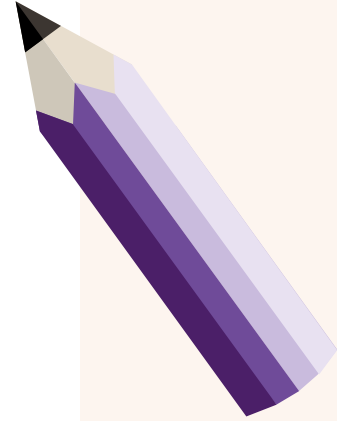
نشان دهید که اکنون امرار معاش می کنید و سرمایه کافی برای اداره کردن شرکت و امرار معاش تان برای حداقل دو سال آتی وجود دارد. شما می توانید درآمد از چندین استخدام و از شرکت خود را با هم جمع کرده و محسوب کنید.

قبل از انقضای اجازه اقامت تان درخواست کنید

مهم است که قبل از انقضای اجازه اقامت محدود به زمان تان، ولی نه زودتر از سه ماه قبل از آن، درخواست تمدید کنید. اداره مهاجرت می تواند حداقل روز قبل از انقضای اجازه اقامت محدود به زمان تان تصمیم گیری کند.

اگر واجد شرایط دریافت اجازه اقامت دائم بر مبنای شرکت خود نباشید با این حال اجازه اقامت محدود به زمان تان می تواند تمدید شود مشروط برآنکه هنوز به پناه نیاز داشته باشید.

در وبسایت migrationsverket.se می توانید در مورد چگونگی درخواست و مدارک لازم که بایستی ارسال شوند، مطالب بیشتری بخوانید.



کمک های دیگر

اداره کاریابی (Arbetsförmedlingen)

هنگامی که اقدام به راه اندازی شرکت میکنید در موارد خاصی میتوانید از اداره کاریابی کمک بگیرید. این کمکها تحت عنوان «حمایت از سرمایه گذاری در بخش خصوصی Stöd till start av näringsverksamhet» صورت میگیرد. اداره کاریابی نوع و اهداف سرمایه گذاری شما را مورد بررسی قراردادده و شرایط و امکان موفقیت شرکت شما را ارزیابی میکند. با مشاور مسئول خودتان در اداره کاریابی در زمینه امکان برخورداری از این گونه حمایتها برای شرکت تان صحبت کنید.

حمایتهای مذکور عبارتند از:

کارآموزی در زمینه حرفه / رشته فعالیت اقتصادی شرکت مورد نظر شما.

آموزش قوانین ومقررات ناظر بر مدیریت شرکتهای، مالیاتها، حسابداری و مجوزها در رشته های مختلف اقتصادی.

این آموزش بکمک مترجم صورت میگیرد. رهنمود و مشورت، بوسیله مشاور ویژه شما (mentor)، به زبان مادری تان.

راهنمایی در مورد تماس با مسئولین و مدیران سازمانها و شبکه های اجتماعی و اقتصادی.

جمعبندی و برآورد فعالیت شرکت شما بزبان خودتان.

جهت کسب اطلاعات بیشتر

درمورد این برنامه میتوانید به

سایت اداره کاریابی به آدرس

زیر مراجعه کنید:

[www.arbetsformedlingen.se/
startaaget](http://www.arbetsformedlingen.se/startaaget)

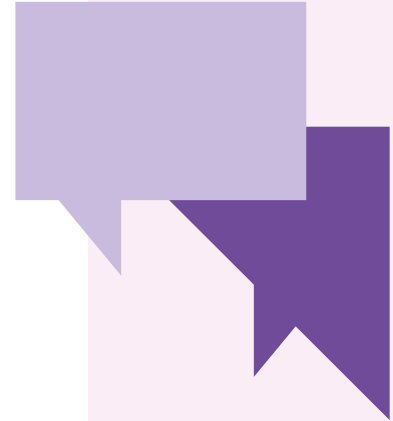
مشاورین (Rådgivare)

در آستانه راه اندازی شرکت بد نیست که از یک مشاور کمک بگیرید. کانون مشاوره IFS (IFS rådgivningscentrum) در مورد راه اندازی شرکت، بخصوص به شما که متولد سوئد نیستید، بدون هیچگونه هزینه ای کمک مشورتی میکند. جهت اطلاع بیشتر میتوانید به این کانون، که در نقاط مختلف کشور شعبه دارد، مراجعه کنید: www.ifs.a.se

لیست اسامی مشاورینی که میتوانید با آنان تماس بگیرید در آدرس زیر آورده شده:
www.verksamt.se/web/international/find-advisors

برای مطالعه بیشتر به www.verksamt.se مراجعه کنید

در www.verksamt.se میتوانید اطلاعات بیشتری در مورد چگونگی راه اندازی شرکت در سوئد به دست آورید. این اطلاعات به انگلیسی نیزمیباشد. www.verksamt.se/web/international/home





ادامه مطلب

جزوه چگونه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag-broschyren)

در این بروشور اطلاعات بیشتری در مورد راه اندازی یک شرکت آورده شده. این اطلاعات به زبانهای سوئدی، انگلیسی و سوئدی بزبان ساده بوده و با مراجعه به آدرس زیر در دسترس شما قرار میگیرد.

www.verksamst.se/fundera/starta-foretag-broschyren

چگونه بدون سرمایه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag utan pengar)

در کتاب چگونه بدون سرمایه شرکت راه اندازی کنید (Starta företag utan pengar) کسانی که شرکتی بکار انداخته اند راه و چاه کار را نشان میدهند. این کتاب به زبانهای سوئدی، انگلیسی، فارسی و عربی است.

همچنین به زبانهای دیگر به آدرس زیر در دسترس شما قرار میگیرد.

tillvaxtverket.se/startaforetag-utan-pengar

Tillväxtverket

Swedish Agency for Economic
and Regional Growth

Tel 08-681 91 00
tillvaxtverket.se

